



**QUESTURA DI PERUGIA**  
SQUADRA MOBILE

Oggetto: Procedimento Penale 9066/07 RGNR della locale Procura della Repubblica presso il Tribunale.

L'anno 2007 addì 4 del mese di novembre negli uffici della Squadra Mobile della Questura di Perugia.-----

I sottoscritti Uff.li ed Agenti di P.G. Sovr. Gu bbiotti Stefano e Ass.te C. Barbadori Mauro, appartenenti all'ufficio in epigrafe indicato diamo atto che in data odierna presso gli uffici della locale Squadra Mobile abbiamo proceduto all'esecuzione del decreto di intercettazione delle comunicazioni o comunicazioni "tra presenti" emesso con modalità di urgenza dal Dott. Giuliano Mignini della locale Procura della Repubblica presso il Tribunale tra KNOX Amanda e Sollecito Raffaele in altri atti generalizzati.-----

Le operazioni di intercettazione hanno avuto inizio in data odierna dalle ore 19.00 circa alle 20.00 circa.-----

Si da atto che l'ascolto del colloquio in lingua inglese, e la redazione del relativo verbale delle comunicazioni intercorse tra Amanda KNOX e Raffele SOLLECITO, sono state effettuati dal REVISORE, TRADUTTORE, INTERPRETE Aida COLANTONE in servizio presso la Questura di Perugia.-----

**ALLE ORE 19,00 DI DOMENICA 4 NOVEMBRE 2007, DOPO IL RITORNO DI AMANDA IN QUESTURA, SI PROSEGUE INTERCETTAZIONE AMBIENTALE RIGUARDANTE AMANDA KNOX E RAFFAELE SOLLECITO**

Amanda e Raffaele mangiano le pizze portate da quest'ultimo.

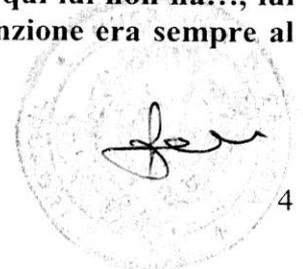
**AD UN CERTO PUNTO RAFFAELE CHIEDE AD AMANDA A CHE COSA STA PENSANDO (Evidentemente la vede pensierosa, preoccupata)**

Si riporta trascrizione integrale del dialogo, che all'inizio si svolge in lingua italiana, in cui Amanda parla di qualcuno, un LUI, senza però specificarne mai il nome.

(4,40) Raffaele.: "Cosa pensi?"

Amanda: "Che io non voglio essere qui. Io voglio che tutto è finito perché voglio sapere chi è gli amici di lui, perché lui non ha molti amici. Adesso è così, e è interessante. Infatti lui non ha nessuno che sono amici adesso, perché prima quando (la sua?) casa era qui lui non ha..., lui non è uscito, lui non ha parlato con molte persone..., perché il suo attenzione era sempre al suo ragazza. Lui mi ha detto così".

*[Handwritten signature]*



Raffaele (in un inglese stentato): "Tu.....(incomprensibile...)? Perché io ho molti amici...se io dico a tutti di prendersi cura di te (?) o...questa è la differenza...io ho buoni amici, non i suoi amici".

(6,30) Amanda (in italiano): "Lo so, ma lui è un po' pazzo quando è ..." (la ragazza esita, difficoltà lingua)

(Prosegue in inglese): "Quando lui pensa di interrompere il rapporto con una donna...(incomprensibile)... strano per me. Lui dice di fidarsi della sua ragazza ma non gli piace quando la vede parlare con un ragazzo che lui non conosce. Anche se si sono appena lasciati,.... (incomprensibile). Lui la guarda e diventa pazzo. E poi...ma poi lui ( N.d.T.: non chiaro, pare dica: "mi ha forzata" ?), (mi ha forzata?) tutto il tempo. Lui è terrificante. Lui dice che non gli importa di vedere la sua ragazza anche se parla con un altro uomo che non conosce, ma poi diventa arrogante con me".

Raffaele (in inglese): "Questo è ridicolo...(?)"

(7,20) Amanda (in inglese): "Non mi piace più, francamente. Voglio dire: lui è stato carino a trovarmi un lavoro ed è stato carino a suonare la chitarra con...(\*?) quando sono andata a casa (...incomprensibile...)"

(N.d.T.: la parola mancante (\*?) non è chiaramente udibile a causa di una sovrapposizione di voci e suoni. Potrebbe essere: "con me", oppure anche "con Meredith" o qualcos'altro).

Raffaele (in inglese): "Oh, aspetta, stiamo parlando... (esita) del tuo amico del "Le Chic" oppure..."

Amanda lo interrompe dicendo: "Amico del "Le Chic"?"

Raffaele: "No, sto parlando del tipo che..." (esita)

Amanda lo interrompe dicendo: "Chi?"

Raffaele: "Parlo del tipo..."

Amanda, interrompendolo: "Spiros?"

Raffaele: "No, Shaky, Shaky, eh, eh" (ridacchia)

Amanda: "Oh!"

Amanda: "Lui non mi piace. Lui non è...( segue parola incomprensibile)

" " Io detesto quell'uomo (ridacchia, poi in italiano:) Lui provato con me".

( INTERRUZIONE - ENTRA QUALCUNO DEL PERSONALE DI P.S.)

(9,17) Raffaele dice qualcosa in un inglese alquanto farraginoso. Tuttavia si presume che dica qualcosa del genere: Pensavo che era Shaky quello di cui stavi parlando. (E ridacchia)

E Amanda ripete: "Shaky, Shaky"

(Seguono due battute dei ragazzi incomprensibili)



**Raffaele:** "Si, ok, e .....(incomprensibile) se lui dice qualcosa (?)...con gli amici (?), pensi che lui è...(incomprensibile)... perché io sono solo".

**Amanda non risponde nulla**

Amanda bisbiglia qualcosa...(Sembra che dica: "Devo andare al bagno.")

**(10,50) Amanda ripete:** "Shaky, Shaky....(incomprensibile)

**Raffaele:** "Si, ehm, ehm" (ridacchia)

AMANDA VA ALLA TOILETTE - LUNGA PAUSA DI SILENZIO

AL RITORNO DI AMANDA, LA CONVERSAZIONE RIPRENDE SU ARGOMENTI IRRILEVANTI (Dal punto 15,50 della registrazione fino al 25,00 circa)

Raffaele racconta alla ragazza, in un inglese molto stentato, alcuni episodi buffi che gli sono capitati in compagnia di amici, quando aveva 15/16 anni. I due ragazzi ridono.

**(25,50) Raffaele:** "Quando tu...ballavi (?) quando tu...(esita) tu dirai che tu parli/parlato con P.J. (?)

SEGUONO SPEZZONI DI DIALOGO IRRILEVANTI = Raffaele traduce in inglese ad Amanda alcune espressioni volgari della lingua italiana tipo "Vaffanculo", "Li mortacci tua". (I due ridono)

**Poi Amanda riferisce brevemente a Raffaele della sua visita alla casa, di come le sia stato chiesto di controllare se mancasse qualche coltello in cucina.**

Segue altra pausa, poi i due riprendono a scherzare e a ridere insieme.

AMANDA RICEVE TELEFONATA ( pare si tratti del padre)

La ragazza racconta all'interlocutore della visita da poco effettuata all'interno della casa. Dice poi di trovarsi in Questura e che tutto è davvero molto frustrante.....tanto tempo passato ad aspettare...

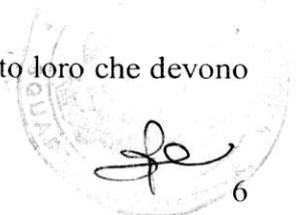
Poi Amanda passa il telefono a Raffaele, il quale scambia poche battute con l'interlocutore, promettendo che farà una foto di loro due (lui e Amanda), così A. gliela potrà mostrare.

Amanda riprende il telefono e spiega all'interlocutore che Raffaele studia all'Università di Perugia, sta preparando la tesi, si occupa della traduzione di programmi informatici. Riprende poi brevemente il discorso della visita alla casa, e si congeda.

I DUE RAGAZZI SCHERZANO commentando le parole usate da Amanda per spiegare al padre quello che Raffaele fa all'Università.

Amanda dice al ragazzo di chiedere quando potranno andar via. Viene comunicato loro che devono aspettare il colloquio con il Magistrato.

*[Handwritten signature]*



## ALTRA TELEFONATA PER AMANDA (da persona di famiglia)

Amanda riferisce di trovarsi ancora in Questura, che l'hanno portata nella casa ecc. ecc., e che ora sta aspettando di parlare con il magistrato.

Poi Amanda apprende la notizia dell'arrivo della madre, previsto per il martedì successivo e, tutta contenta, lo comunica a Raffaele. La ragazza chiede allora che la madre le porti delle cose assolutamente necessarie per lei, cioè alcuni capi di vestiario ma soprattutto delle mutandine, perché in questi ultimi giorni ha usato le mutande di Raffaele.

Amanda racconta ancora di quanto è accaduto durante la visita nella casa, delle domande circa il sangue trovato nel bagno, della presenza di giornalisti fuori della casa, del fatto che le è stata coperta la testa per evitare il suo riconoscimento durante il ritorno in Questura ecc.

Sempre nel corso della stessa telefonata, ad un certo punto Amanda inizia a parlare brevemente in tedesco con qualcuno, dopodiché riprende a parlare in inglese, e CONCLUDE TELEFONATA.

Amanda riferisce a Raffaele che ha parlato con un suo cugino (presumibilmente la persona con cui ha colloquiato in tedesco), raccontandogli delle cose su questo cugino, che anche lui è stato in Italia ecc.

Raffaele chiede poi ad A. notizie sulla venuta della madre. A. dice che partirà martedì sera ed arriverà il mercoledì successivo.

Raffaele le comunica che mercoledì dovrà assentarsi ma che le lascerà le chiavi di casa.

(.....SEGUE CONVERSAZIONE IRRILEVANTE.....)

## AMANDA RICEVE TELEFONATA DI SUA MADRE

Amanda parla dei vestiti e di altre cose di cui ha bisogno.

Racconta poi della visita alla casa e riferisce che ora si trova in Questura.

Amanda prega la madre di telefonarle al suo arrivo a Roma per farle sapere l'orario di arrivo del treno a Perugia, aggiungendo che se non le fosse possibile andarla a prendere alla stazione, la madre può farsi portare da un taxi all'indirizzo di Raffaele, cioè Corso Garibaldi, 110.

Letto confermato e sottoscritto.-----

